

# NEWITALIANBOOKS

**Il nuovo portale per la promozione dell'editoria italiana nel mondo**

*newitalianbooks.it* è una piattaforma digitale che si propone di dare nuovo impulso al processo di internazionalizzazione dell'editoria italiana, accrescendone la visibilità sui mercati stranieri e valorizzando le sinergie con la rete delle istituzioni italiane all'estero.

Interamente bilingue (italiano/inglese), *newitalianbooks.it* vuole essere, in primo luogo, uno strumento a disposizione di tutti gli editori italiani per presentare la propria produzione libraria a un pubblico internazionale. Grande vetrina del libro italiano, *newitalianbooks.it* offre informazioni complete e aggiornate sulle più recenti novità editoriali nazionali attraverso una serie di schede di lettura fornite direttamente dagli editori. Ogni scheda illustra sinteticamente i motivi di interesse dell'opera ed è corredata da un breve estratto, in originale e in traduzione, da un profilo biografico dell'autore e dai dati di contatto con i responsabili dei diritti.

Articolato in diverse sezioni, *newitalianbooks.it* comprende, oltre alla rassegna delle novità librarie:

- informazioni puntuali su tutti i dispositivi, italiani ed europei, a sostegno delle traduzioni (premi e contributi MAECI, MIBACT, SEPS, EU etc.);
- banche dati su case editrici, agenti, traduttori, fiere e saloni del libro, premi letterari, festival, librerie italiane all'estero etc.
- un'agenda dedicata ai principali eventi di promozione della letteratura italiana all'estero, alimentata, in particolare, dai contributi delle Rappresentanze (Ambasciate, Consolati) e degli Istituti Italiani di Cultura;
- interviste con operatori, nazionali e internazionali, della filiera del libro (editori, agenti letterari, traduttori, italianisti, librai, bibliotecari).
- una serie di interventi di approfondimento dedicati alla fortuna editoriale degli autori italiani nel mondo.

*newitalianbooks.it* è promosso dall'Istituto della Enciclopedia Italiana Treccani con il sostegno del Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale, del Centro per il Libro e la Lettura (Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo), in collaborazione con l'Associazione Italiana Editori (AIE).

[www.newitalianbooks.it](http://www.newitalianbooks.it)

Per informazioni:

[redazione@newitalianbooks.it](mailto:redazione@newitalianbooks.it)

# NEWITALIANBOOKS

## Il nuovo portale per la promozione dell'editoria italiana nel mondo

Riportiamo qui di seguito alcune dichiarazioni dei partecipanti alla conferenza stampa di presentazione di *newitalianbooks.it*, andata in onda in diretta streaming l'11 giugno 2020 alle ore 11.30 sulle pagine Facebook di Treccani e Cepell e sui siti web di Ministero degli Esteri e della Cooperazione Internazionale, Cepell e AIE.

“Oggi più che mai, è necessario mettere in atto un'azione di Sistema per il sostegno al mondo della cultura, fortemente colpito dall'emergenza sanitaria globale. Nell'ambito del decreto Cura Italia – ha dichiarato la Vice Ministra degli Esteri e della Cooperazione Internazionale Marina Sereni – il MAECI ha programmato numerose iniziative per rafforzare la proiezione della cultura italiana nel mondo e per sostenere l'internazionalizzazione delle industrie culturali e creative nella consapevolezza del ruolo della cultura nella crescita economica e sociale. In questa prospettiva, si inserisce la nostra adesione a *newitalianbooks.it*, il portale che darà nuovo impulso al processo di internazionalizzazione dell'editoria italiana, accrescendone la visibilità sui mercati stranieri e valorizzando la collaborazione con le istituzioni italiane all'estero. *newitalianbooks.it* inoltre rappresenta l'occasione per valorizzare l'attività di promozione editoriale svolta dalle Rappresentanze diplomatiche e consolari, e dagli Istituti di Cultura. Siamo perciò particolarmente grati all'Istituto dell'Enciclopedia Italiana Treccani per aver condiviso questa iniziativa, che vede anche la collaborazione del Centro per il Libro e la Lettura del Mibact e dell'Associazione Italiana Editori”.

“L'aspetto di *newitalianbooks.it* che ha più appassionato Treccani è il suo valore di atto di diplomazia culturale. Un ambito, questo, nel quale si sta diffondendo una consapevolezza sempre maggiore delle opportunità e del potenziale impatto positivo che un'accorta valorizzazione di ciò che è comune, insieme al confronto e allo scambio reciproco su quanto è invece specifico delle diverse civiltà, può avere sul piano dei rapporti diplomatici e del dialogo politico” – ha spiegato Massimo Bray, direttore generale di Treccani –. “Credo che affidare ai libri e alla lettura una parte di questa delicata e importante “missione” sia un'occasione straordinaria. Grazie a tutti, partner, editori, scrittori e lettori di continuare a credere nel valore della cultura come terreno comune per la crescita e lo sviluppo del nostro Paese”.

“Ho accolto con gioia la notizia di questa nuova piattaforma digitale, che di certo sarà decisiva per proiettare l'editoria italiana in una dimensione sempre più internazionale” – ha dichiarato Romano Montroni, Presidente del Cepell –. “L'iniziativa, dando spazio e visibilità ai nostri libri, permetterà di far conoscere all'estero la qualità della produzione editoriale italiana e il talento dei nostri autori.

Mi unisco dunque con grande piacere a questo brindisi virtuale per salutare la nascita di *newitalianbooks.it*”.

“I dati del nostro Osservatorio ci dicono che dal 2001 ad oggi la crescita media annua del numero di titoli venduti all'estero dagli editori italiani è stata del 20,9% e addirittura del 44,9% negli ultimi cinque: siamo passati da 5.914 titoli nel 2015 a 8.569 l'anno scorso – ha spiegato il presidente di AIE Ricardo Franco Levi –. Gli editori conoscono bene l'importanza dell'internazionalizzazione e come Associazione li supportiamo sostenendo progetti come questi e altre iniziative che ci vedono impegnati in prima linea, come la partecipazione del nostro Paese alla Fiera Parigi nel 2022 e a quella di Francoforte nel 2023 come ospite d'onore”.

[www.newitalianbooks.it](http://www.newitalianbooks.it)

Per informazioni:

[redazione@newitalianbooks.it](mailto:redazione@newitalianbooks.it)